

# ЛИНГВИСТИКА

УДК 811.111'367.623

## ОСОБЕННОСТИ МОДЕЛИРОВАНИЯ АНГЛИЙСКИХ ОТСУБСТАНТИВНЫХ СУФФИКСАЛЬНЫХ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

**Д.А. Борисов**

*Нижегородский государственный лингвистический университет  
им. Н.А. Добролюбова, Нижний Новгород*

В статье рассматриваются особенности словообразовательных моделей английских отсубстантивных прилагательных. Приводится анализ взаимодействия производящих основ и адъективных суффиксов и дается описание семантических характеристик адъективных суффиксов.

**Ключевые слова:** отсубстантивные суффиксальные прилагательные, словообразовательная модель, производящая основа, адъективные суффиксы.

### **Derivation Modelling Features of English Nounal Adjectives**

**Dmitry A. Borisov**

Nizhny Novgorod State Linguistics University

The article addresses the problem of derivation modelling of English nounal adjectives and analyzes compatibility of derivation roots with adjectival suffixes and semantics of suffixes.

**Key words:** nounal adjectives, word formation model, derivation root, adjectival suffixes.

Принято считать, что одним из основных средств пополнения словарного состава языка является словообразование, а что касается корпуса адъективной лексики, то в английском языке большинство производных прилагательных представлено суффиксальными отсубстантивными дериватами [8. С. 6; 3. С. 6; 6. С. 6]. Отсубстантивные суффиксальные прилагательные включают традиционно выделяемые относительные прилагательные, которые определяются как обозначающие свойство или признак предмета через его отношение к другому предмету, признаку, событию. Если следовать данному определению, то возникает вопрос о правомерности включения таких дериватов в класс адъективной лексики как категориального средства выражения качественного признака предмета. Это противоречие снимается при понимании качества как следующей дихотомии: 1) качество как неотъемлемая, внутренне присущая предмету и постоянная величина, фиксирующая его определенность и обуславливающая его видовую принадлежность; 2) качество как своего рода самостоятельная (автономная) единица, которая способна характеризовать не один, а множество предметов различной природы [2. С. 40]. Таким образом, качественность присуща

всем типам прилагательных.

Ассоциируемые с объектом номинации признаки, в том числе и качественные, находят отражение в семантике существительного в виде имплицитных сем качественной признаковости [11. С. 74]. Эти семы зависят от свойств называемого словом предмета реальной действительности и не входят в первичную номинацию, но могут проявляться при использовании слова в производном значении и при деривации [1. С. 10-11]. Имплицитные семы качественного признака актуализируются в ходе лексикализации словообразовательных моделей, на заключительном этапе которой сема «автономности» качественного признака приобретает доминантную позицию.

В ходе словообразовательного процесса имплицитная сема качественного признака как «автономной» величины, присутствующая в значении производящей основы, выдвигается на первый план, находя «поддержку» со стороны словообразовательного суффикса. Можно согласиться с С.С. Хидекель, которая отмечает, что «семантика аффикса как бы “отражается”, “прочитывается” в семантике производящей основы и выявляет потенциально заложенные в ней семантические компоненты, которые свободно не реализуются в значении мотивирующего слова и не фиксируются в его словарной дефиниции» [10. С. 15], что, как представляется, обуславливает взаимоизбирательность непосредственных составляющих (мотивирующей основы и словообразовательного суффикса) производных прилагательных. Такое, в терминологии М.Д. Степановой, «семантическое согласование непосредственных составляющих» основано на наличии коррелирующих сем в их плане содержания [7. С. 174].

Существует несколько суффиксов, например *-ful*, *-some*, *-ous*, *-y*, *-ed*, *-ly*<sup>1</sup>, которые однозначно привносят значение качественного признака и относят адъективные дериваты в область качественных прилагательных [5. С. 76, 81, 82; 4. С. 99, 111-113, 117, 126-127]. Следует отметить, что суффиксы *-ful*, *-ous*, *-some* синонимичны и выражают значение «обладающий качеством, выраженным основой». Эти суффиксы в основном сочетаются с абстрактными существительными, а их взаимодействие с существительными других лексико-семантических групп является нетипичным [8. С. 11; 4. С. 111-113, 117, 126-127].

Суффиксы *-y*, *-ed*, *-ly* привносят значения «подобие тому, на что указывает основа» или «наличие характерных черт, качества, свойства, формы или вида того, что обозначает основа». Сочетаемость указанных суффиксов не ограничивается существительными одной лексико-

<sup>1</sup> Вслед за О.Д. Мешковым такие суффиксы, как *-ful*, *-ly*, используемые для образования различных частей речи, рассматриваются как омонимичные на основании их различного категориального значения, ср.: *handful* (существительное) vs. *hopeful* (прилагательное); *quickly* (наречие) vs. *friendly* (прилагательное) [5. С. 34-35].

семантической группы. З.А. Харитончик также отмечает, что базой для возникновения качественных значений прилагательных являются словообразовательные значения «подобия» и «наличия» [9. С. 85].

С другой стороны, выделяются адъективные суффиксы, которые изначально служат для образования отсубстантивных суффиксальных прилагательных с относительной семантикой. Основное словообразовательное значение таких суффиксов – «относящийся к тому, на что указывает основа»: *-al*, *-an* (*-ean*, *-ian*), *-ar*, *-ary* [5. С. 73-75]. Некоторые из них, такие как *-al*, *-ar*, взаимодействуют с основами разных лексико-семантических групп существительных (*editorial*, *facial*, *pictorial*, *environmental*, *observational*, *polar*, *capsular*, *familiar*). Другие же суффиксы (*-ary*, *-an*) сочетаются только с существительными определенных лексико-семантических групп. В частности *-an* взаимодействует в основном с именами собственными, например: *European*, *Siberian*, *Elizabethan* и т. п. [5. С. 74; 4. С. 127-128].

Многие адъективные суффиксы характеризуются полисемантической, они могут приносить не только значение качественного признака как внутренне присущей стороны предмета, но и значение качественного признака как «автономной» величины (*-aceous*, *-ate*, *-ic*, *-ish* и др. [5. С. 72, 75, 77, 78]). Например, *-aceous* может приносить значение «подобный тому, на что указывает основа», «относящийся к тому, на что указывает основа», «принадлежащий к классу, категории того, что обозначает основа», «полный чего-либо, характеризуемый наличием большого количества чего-либо»: *lilaceous*, *setaceous*, *acanthaceous*, *saponaceous* и т. д. Суффикс *-ate* имеет следующие значения: 1) «имеющий отношение к тому, что обозначено основой»; 2) «имеющий или заключающий в себе то, что выражено основой»: *collegiate*, *roseate*, *proportionate*, *passionate*. Модель с суффиксом *-ic* образует прилагательные со следующими значениями: 1) «имеющий состав или структуру того, что обозначено основой»: *atomic*, *carbonic*; 2) «относящийся к чему-либо»: *volcanic*, *climatic*; 3) «имеющий сходство с кем-либо или подражающий кому-либо»: *Byronic*, *Quixotic*. Вследствие своей полисемантической указанные суффиксы сочетаются с основами существительных разных лексико-семантических групп.

Таким образом, семантика словообразовательных суффиксов, так же как и семантические особенности производящих основ, обуславливает семантико-функциональные характеристики отсубстантивных адъективных дериватов. Семантика производного прилагательного предстает как сложное взаимодействие производящей основы и деривационного суффикса, характеризуется определенными структурно-семантическими закономерностями, которые носят системный характер, и, как представляется, в определенном плане регулирует степень лексикализации словообразовательных моделей отсубстантивных

суффиксальных прилагательных как процесс, способствующий пополнению класса адъективной лексики.

### Библиографический список

1. *Арнольд И.В.* Потенциальные и скрытые семы и их актуализация в английском художественном тексте // *Иностранные языки в школе.* 1979. № 5. С. 10-14.
2. *Борисов Д.А.* Динамика развития адъективной лексики (на материале английских отсубстантивных суффиксальных прилагательных): Дис. ... канд. филол. наук. Н. Новгород, 2005. 140 с.
3. *Вертоградова Л.А.* Продуктивные способы образования прилагательных в современном английском языке (на материале адъективных новообразований 40-70 гг. XX в.): Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Одесса, 1984. 16 с.
4. *Карацук П.М.* Словообразование английского языка. М.: Высшая школа, 1977. 303 с.
5. *Мешков О.Д.* Словообразование современного английского языка. М.: Наука, 1976. 245 с.
6. *Погребная И.Ф.* Словообразовательное поле прилагательных в современном английском языке: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Пятигорск, 1998. 16 с.
7. *Степанова М.Д., Фляйшер В.* Теоретические основы словообразования в немецком языке. М.: Высшая школа, 1984. 264 с.
8. *Харитончик З.А.* Семантика суффиксального производного (на материале прилагательных современного английского языка): Автореф. дис. ... канд. филол. наук. М., 1971. 24 с.
9. *Харитончик З.А.* Имена прилагательные в лексико-грамматической системе современного английского языка. Минск: Вышэйшая школа, 1986. 95 с.
10. *Хидекель С.С.* Семантические особенности основных единиц словообразовательной модели // *Иностранные языки в школе.* 1977. № 4. С. 12-16.
11. *Шатуновский И.Б.* Синтаксически обусловленная многозначность («имя номинального класса – имя естественного класса») // *Вопросы языкознания.* 1983. № 2. С. 73-80.